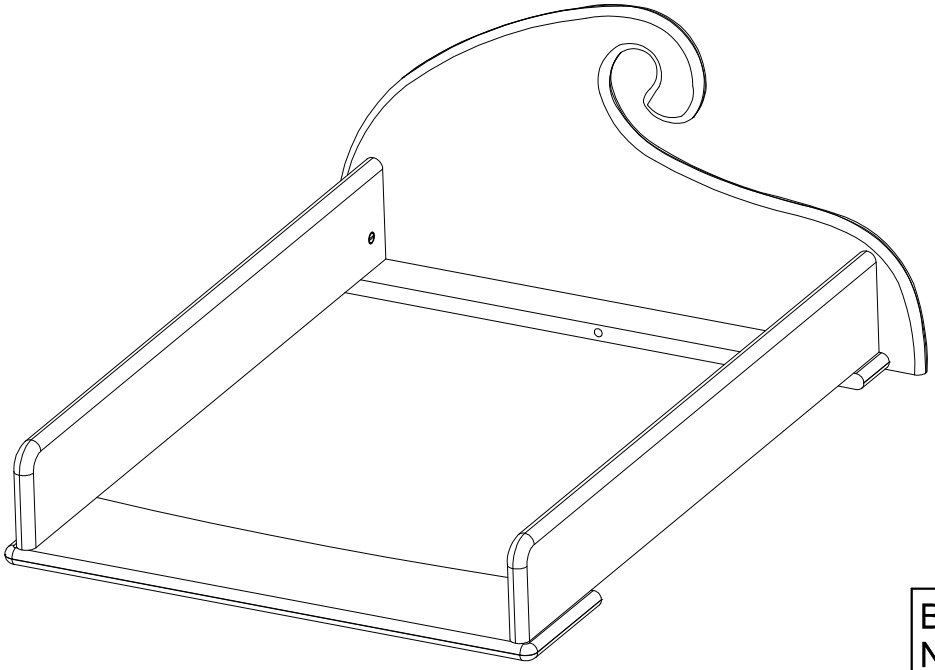
LUT-BAC-16

Bac à langer LUTIN

Notice de montage



IMPORTANT: -A CONSERVER EN REF: POUR CONSULTATION ULTERIEURE - A LIRE SOIGNEUSEMENT

Bac à langer: LUTIN
N° de Lot: 4668
A monter uniquement sur la commode LUTIN (LUT-COM-16)
SOFAMO
17230 ANDILLY

IMPORTANT: INSTRUCTION SECURITAIRE

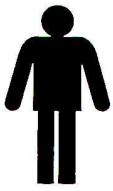
-Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.
-La limite d'âge d'utilisation de ce bac à langer est de 12 mois ou 11 kg maxi.
-DIMENSIONS MAXI DU MATELAS: L= 700mm l= 490mm ep= 30mm
-Ne pas mettre la commode à côté d'une source de chaleur(chauffage électrique,chauffage à gaz) ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie.
-Veillez à ce que les dispositifs d'assemblage soient bien sérrés car un enfant pourrait accrocher une partie de son corps ce qui présenterait un danger d'étranglement.
-A ne pas utiliser si des pièces sont cassées,déchirées ou manquantes
-Toute partie additionnelle ou pièce de rechange doit seulement être obtenue du fabricant ou du distributeur.

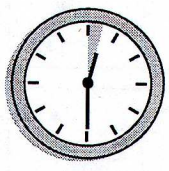
Conforme aux exigences de sécurité
NF EN 12221-1 et 2 (2008)+A1 (2013)

A Monter soi-même.
Fabriqué en france

MONTAGE:

-Repérer les pièces.
-Regrouper et contrôler la quincaillerie.
-Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
-Ne jamais forcer les assemblages.
-Resserrer les vis après quelques temps d'usage.
-Garder votre notice de montage,pour communiquer avec votre magasin si une piece venait à manquer.



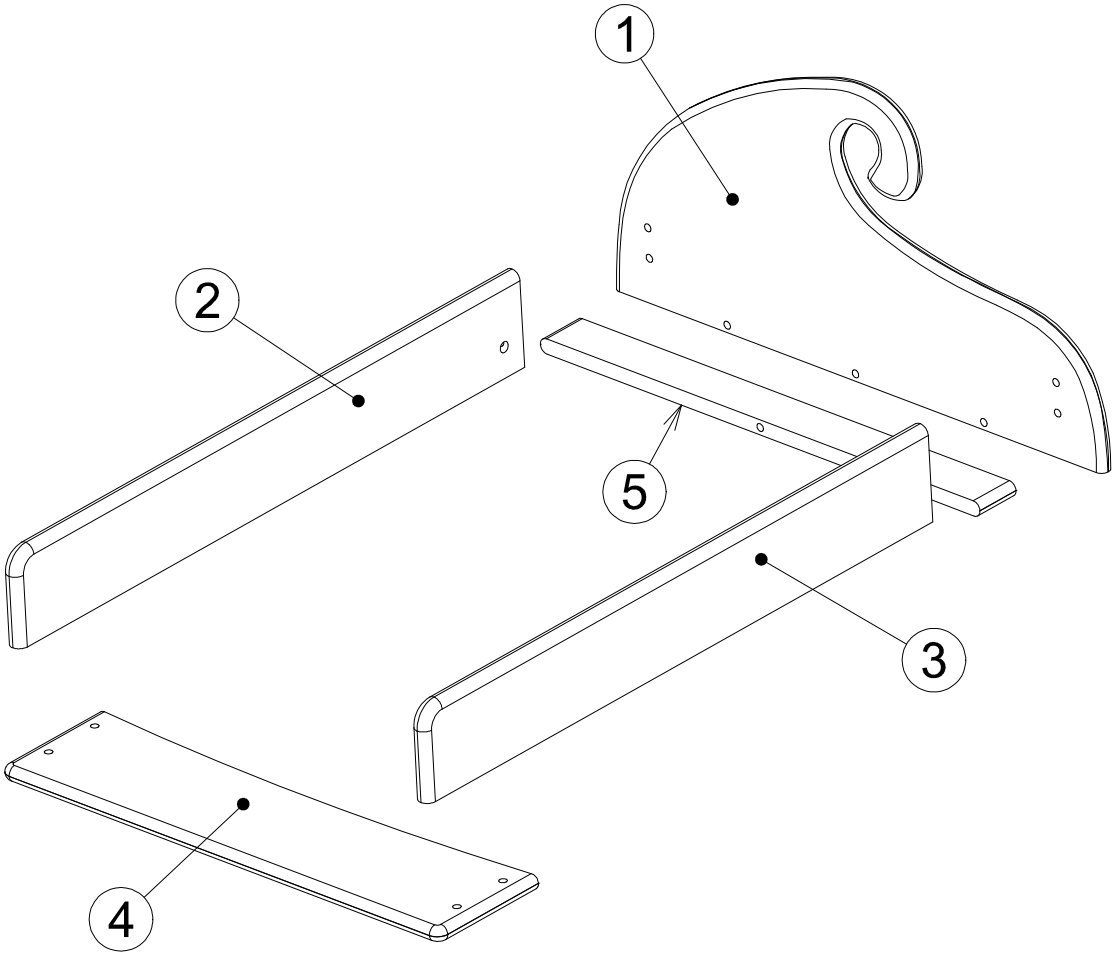


Temps prévisible pour éffectuer le montage: 30 Min

ENTRETIEN:

-Nettoyage à l'aide d'un chiffon doux
-Ne pas utiliser de produits à base de solvants.

VUE ECLATEE
EXPLODED DIAGRAM
DESPIECE
EXPLOSIONSZEICHNUNG



CHANGING TABLE LUTIN
Assembly instructions

IMPORTANT: SECURITY EDUCATION

- Do not leave a child without surveillance
- The border to use the table is of 12 months or 11 kg maxi
- DIMENSIONS MAXI OF THE MATTRESS: L=700mm l=490mm Ep=30mm
- Do not place by a heat source to avoid fire hazards.
- The assembly should be tightened regularly to avoid cot parts loosening and caution strangulation.
- Do not use if pieces if broken or missing
- Instructions must be kept for later use and read carefully

ASSEMBLY

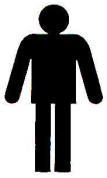
- Study the assembly instructions well.
- Carefully check the components.
- keep a zone free for you to assemble.
- Never force the furniture during assembly.
- Tighten screws and bolts on a regular basis to prevent damage and maintain strength.
- Keep the assembly instructions for furniture reference.

MAINTENANCE

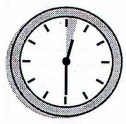
- Cleaning with a soft rag
- do not use products solvent

Conform with security standard NF EN 12221-1 et 2 (2008) +A1 (2013)

Oneself
Fabricated in France



Number of poeple required



Scheduled assembling time: 30mn

CAMBIADOR LUTIN
Instrucciones de montaje

IMPORTANTE: INSTRUCCIONES PARA LA SEGURIDAD

- Nunca se debe dejar el bebé sin vigilancia.
- El limite de edad máximo para la utilización de este cambiador es de 12 meses o 11 kg.
- DIMENSIONES MAXIMAS DE LA COLCHONETA:
Largo=700mm Ancho=490mm Grueso=30mm
- No sitúe la cuna juto a una fuente de calor (radiator eléctrico o estufa de gas) lo que comportaría un riesgo d'incendio
- Vigile que los dispositivos de ensamblaje estén convenientemente apretados,para evitar que una prenda del niño quede enganchada, provacando un riesgo de estrangulamiento
- No utilizar si algunas piezas están rotas o que faltan.
- CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAS POSTERIORES - SE DEBE LEER DETENIDAMENTE

MONTAJE:

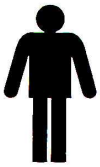
- Identificar las piezas que componen el mueble.
- Agrupar y controlar el herraje.
- Equípese de las herramientas necesarias.
- Nunca fuerce los ensamblajes.
- Volver a apretar los tornillos transcurrido un cierto tiempo de uso.
- Conserve estas instrucciones de montaje,para comunicar con su establecimiento en el caso que faltase una piezas.

- Montaje por si mismo
- Fabricado en Francia

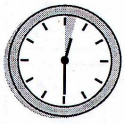
MANTENIMIENTO

- Utilizar un paño suave para la limpieza
- No utilizar productos disolventes

Conforme con las normas de seguridad NF EN 12221-1 y 2 (2008) + A1 (2013)



Numero de personas aconsejado para el montaje



Tiempo estimado para efectuar el montaje:30mn

LUTIN WICKELFLÄCHE
Montageanleitung

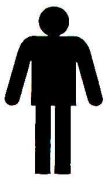
WICHTIG : BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE MÖBELREFERENZEN, DER BESTE WEG UM MIT IHREM SHOP ZU KOMMUNIZIEREN. DIE MONTAGEANLEITUNG BITTE GUT DURCHLESEN

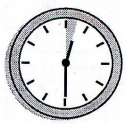
WICHTIG-SICHERHEITSHINWEISE:

- Lassen Sie nicht das Kind unbeaufsichtigt.
- Das Kind soll nicht über 12 Monate sein oder über 11 kg wiegen.
- Maximale Grösse der Matratze : L:700mm B:490mm H:30mm.
- Die Schrauben sollten regelmässig nachgezogen werden, um zu verhindern, dass Teile locker werden und andere Risikos wie Strangulierung des Babys vermeiden werden.
- Setzen Sie nicht den Wickeltisch neben eine Wärmequelle, die eine Brandgefahr verursachen könnte.
- Nicht benutzen falls ein Teil fehlt.

MONTAGE :

- Die Montageanleitung bitte gut durchlesen.
- Überprüfen Sie sorgfältig die Komponenten.
- Niemals gewaltsam mit den Komponenten während der Montage umgehen.
- Bewahren Sie die die Montageanleitung für die Möbel referenzen, der beste Weg um mit ihren Shop zu kommunizieren.
- Die Schrauben nach einiger Nutzungszeit bitte nachziehen.





Geplante Montagezeit: 30 Minuten

REINIGUNG :

- Einen weichen lappen benutzen.
- Ohne Lösungsmittel reinigen.

Sicherheitsstandards konform
NF EN 12221-1 und 2 (2008) + A1 (2013)
Zum selbstaufbauen in Franckreich hergestellt

Wickelfläche : LUTIN
Chargennummer: 4668
Nur die Kommode (LUT-COM-16) passt zu diese Wickelfläche
SOFAMO 17230 ANDILLY FRANCE

QUINCAILLERIE
HARDWARE COMPONENTS
HERRAJES
KOMPONENTEN

(7*50)

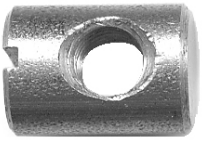
Ax6

Bx2

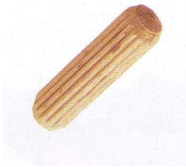
(M4*10)

Cx4

(M6)



Ex3



Gx2

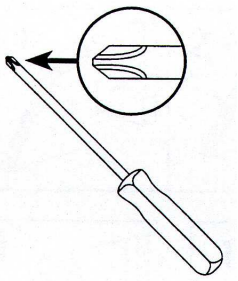
(M6*50)

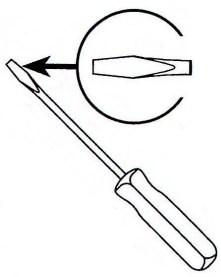
Dx2

BTR 4mm

(M6*100)

Fx1



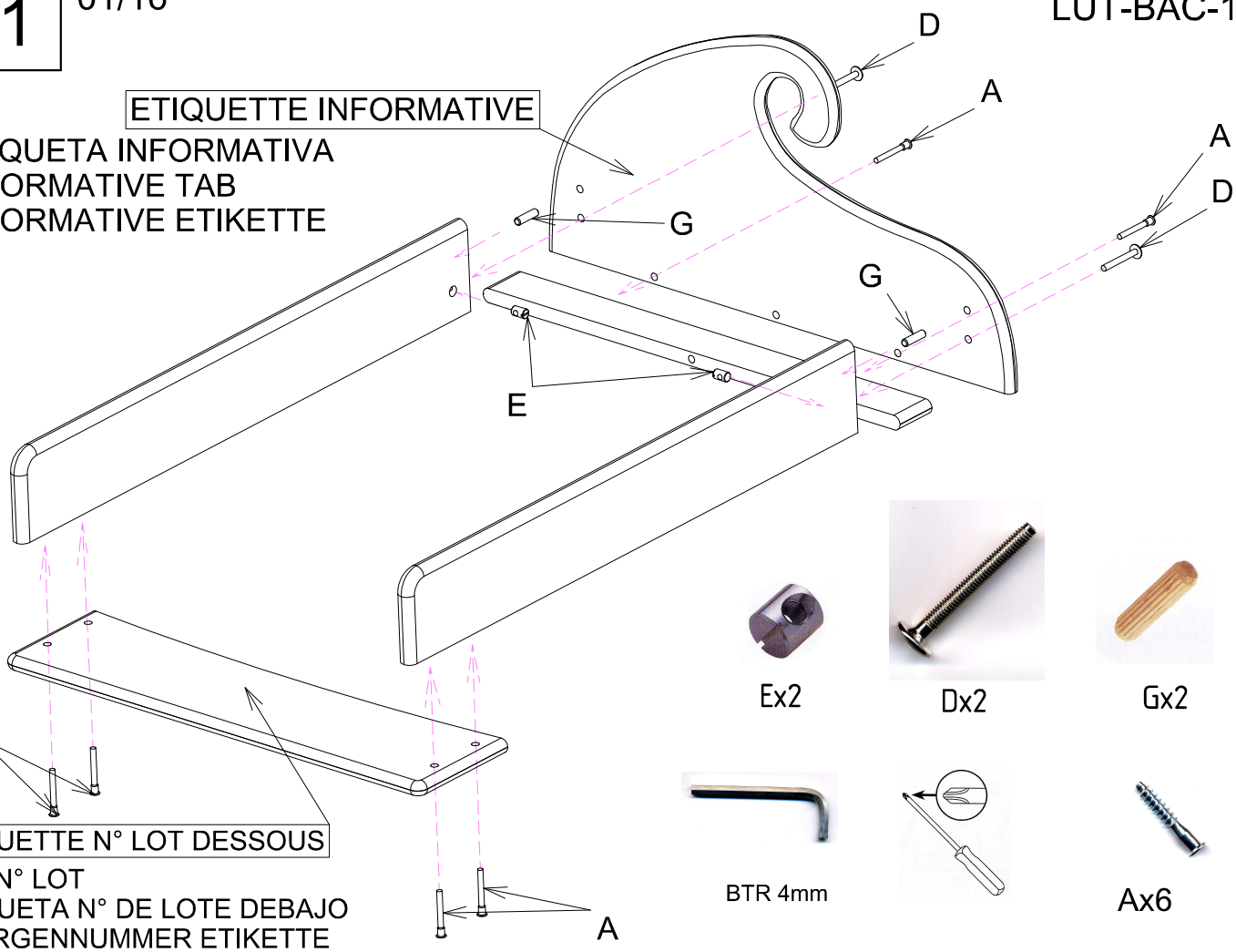


N°1

01/16

LUT-BAC-16

ETIQUETTE INFORMATIVE
ETIQUETA INFORMATIVA
INFORMATIVE TAB
INFORMATIVE ETIKETTE



Ex2

Dx2

Gx2

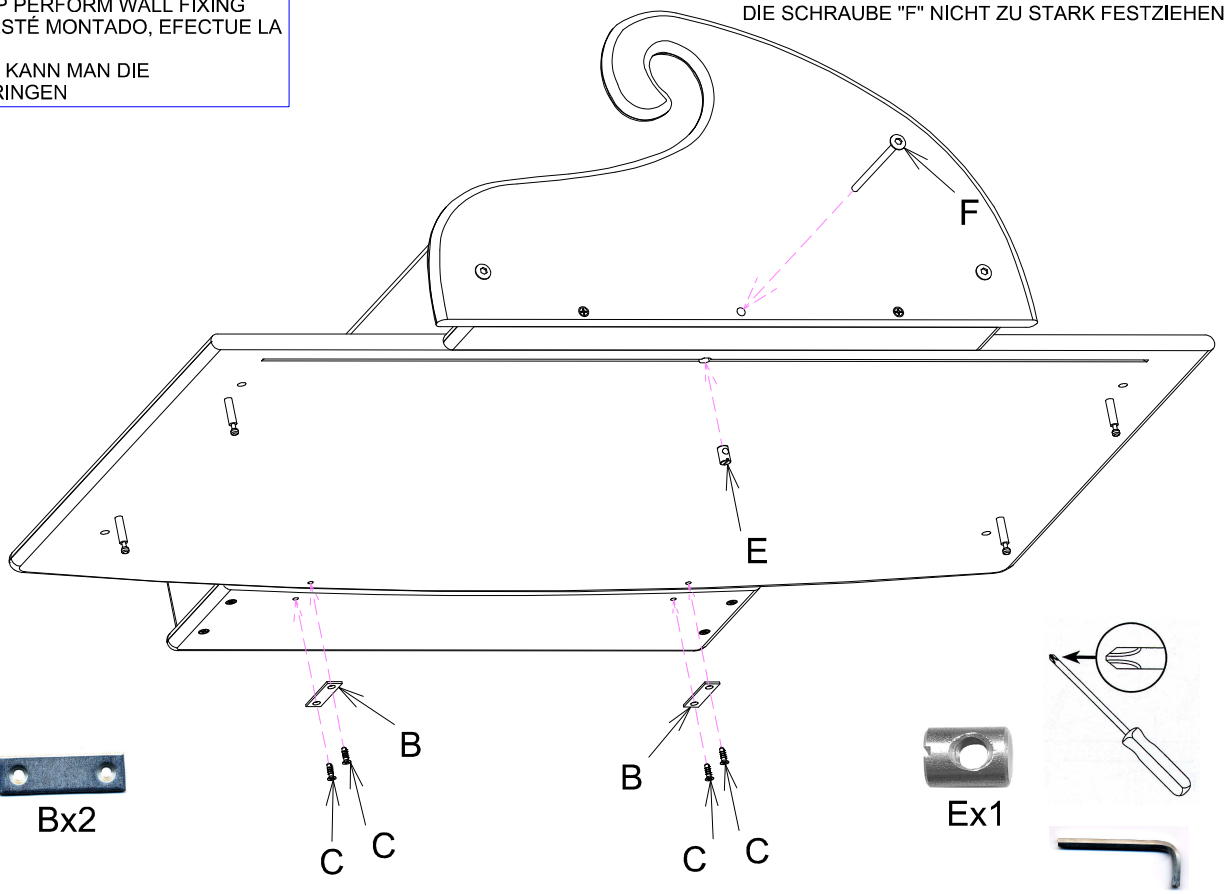
ETIQUETTE N° LOT DESSOUS
TAB N° LOT
ETIQUETA N° DE LOTE DEBAJO
CHARGENNUMMER ETIKETTE

BTR 4mm

Ax6

UNE FOIS LE BAC MONTE,
EFFECTUEZ LA FIXATION MURALE
ONCE THE TABLE GOES UP PERFORM WALL FIXING
CUANDO EL CAMBIADOR ESTÉ MONTADO, EFECTUE LA FIJACIÓN A LA PARED
IST DIE MONTAGE FERTIG, KANN MAN DIE WANDBEFESTIGUNG ANBRINGEN

NE PAS SERRER TROP FORT LA VIS "F"
DO NOT GRIP THE SCREW "F" TOO EXTREMELY
NO APRETAR DEMASIADO EL TORNILLO "F"
DIE SCHRAUBE "F" NICHT ZU STARK FESTZIEHEN



Cx4

Fx1

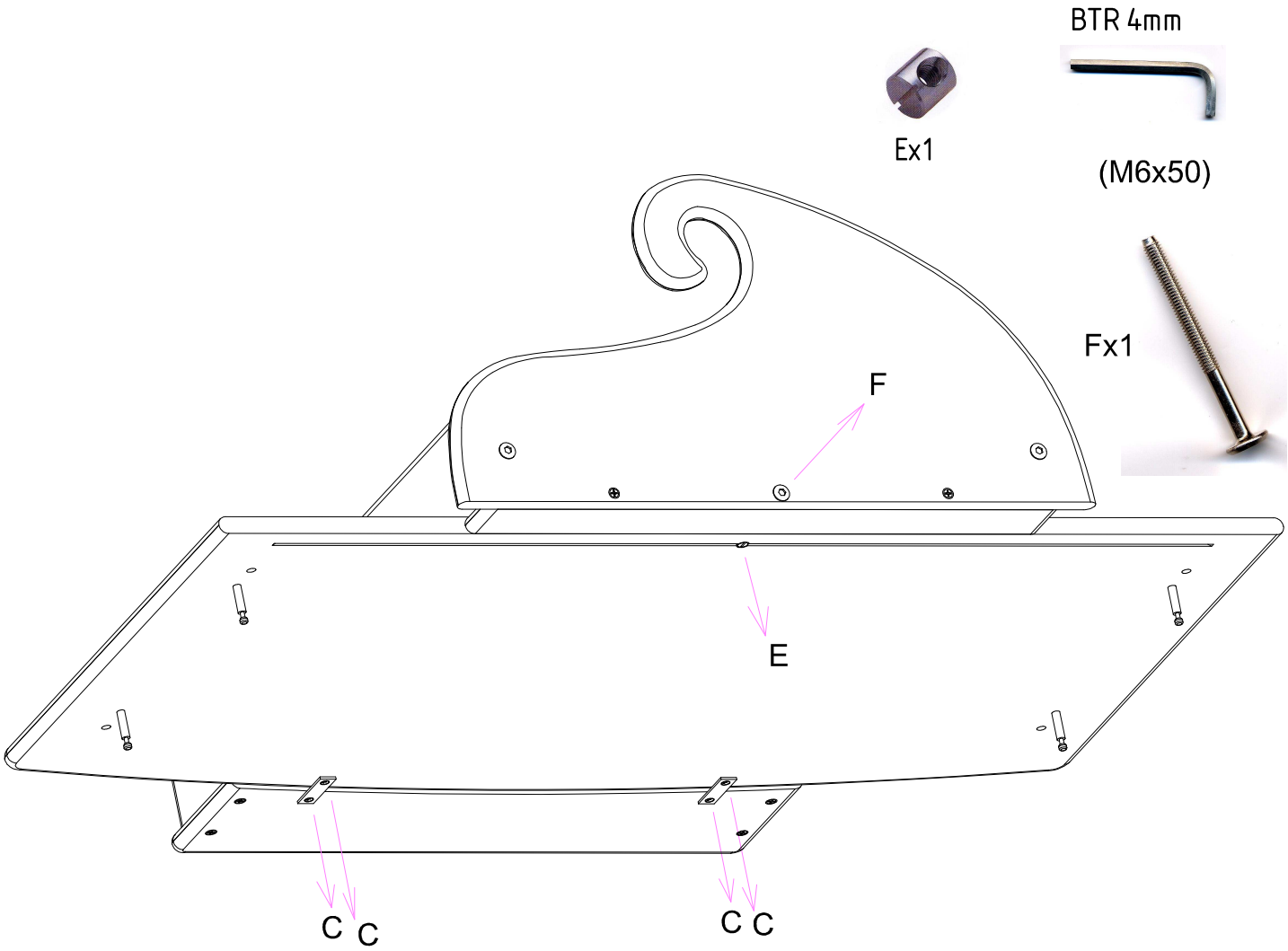
Bx2

Ex1

BTR 4mm

N°2

DEMONTAGE DU BAC A LANGER DE LA COMMODE
TAKING DOWN OF THE TABLE OF THE CHEST OF DRAWERS
DESMONTADO DEL CAMBIADOR DE LA CÓMODA
TRENNUNG DER WICHELFLÄCHE VON DER KOMMODE

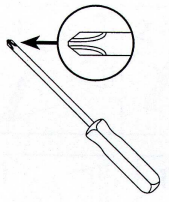


POUR DEMONTER LE BAC A LANGER,
DEVISSER UNIQUEMENT LES QUINCAILLERIES
"F" ET "C"

TO DISASSEMBLE THE TABLE, TO UNSCREW HARDWARE
STORE "F" AND "C" ONLY WIDTH

PARA DESMONTAR EL CAMBIADOR, DESTORNILLAR
UNICAMENTE LOS TORNILLOS "F" Y "C"

UM DIE WICKELFLÄCHE ZU TRENNEN,
SCHRAUBEN SIE NUR DIE KOMPONENTEN "F" UND "C" AB



N°3